

INSTRUCTION MANUAL



ELECTRONIC TOWER FAN



MODEL **330100A50**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
THIS APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

GB 01-08

ES 09-16

PL 17-24

IT 25-32

DE 33-40

NL 41-48

FR 49-56

PT 57-64

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS =

1. To avoid causing damage or danger due to improper use, the instructions in this manual should be followed carefully. If you pass this appliance to a third party, these operating instructions must also be handed over.
2. Only use the appliance for domestic purposes. This appliance is not suitable for commercial or outdoors use.
3. Always organize the cord so there is no risk of pulling, tripping, or entanglement.
4. Ensure that the cable does not touch any rotating parts of the appliance, sharp edges, or hot objects.
5. The appliance should not be operated or stored near heat sources (ovens, stoves, heaters, etc.) to avoid damage.
6. Whenever the appliance is not in use or before cleaning, unplug it from the socket. Always unplug the appliance by pulling the plug out of the socket. Do not pull on the cord.
7. The appliance must always be disconnected from the power supply after use, before assembly, and during transportation.
8. Do not operate the fan if it has a damaged cord or plug. Take the fan to an authorized service facility or qualified personnel for examination or repair if needed.

9. Children must not play with the appliance.
10. This appliance can be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning how to do so safely and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
11. Do not operate the appliance, and unplug it immediately, if there is any malfunction or if the fan has been dropped or damaged in any way.
12. Explain to your children all the risks which can be caused by electric appliances:
 - Danger caused by swing movement or sharp-edged parts of the appliance.
 - Danger caused by the electric current.
13. Keep the appliance at all times out of reach of children or persons who cannot handle electric appliances properly.
14. Do not leave packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within the reach of children, as they may cause suffocation!
15. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the unit, cord, or plug in water or any other liquid.

16. Never use the appliance near a sink or bathtub to avoid the danger of it falling into water.
17. Never touch the appliance with wet hands or place it on a wet surface.
18. The air outlet of the fan should not be directed at the elderly or sick, children, or pets.
19. Do not insert hands or other sharp objects into the fan body to prevent accidents.
20. During use, the appliance must be placed on a flat, clean, stable, dry surface. Make sure that the fan can swing freely and its oscillating movement is not obstructed by any items.
21. Make sure that no hair, curtains, tablecloths, or similar items are near the fan. These may be sucked in and cause physical or material damage.
22. Do not cover the fan with blankets, clothing, or similar items during use. The space above and around the fan must be kept clear at all times.
23. Never move or lift the fan while it is in use.
24. Do not spray anything into the fan, not even insect spray.
25. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.

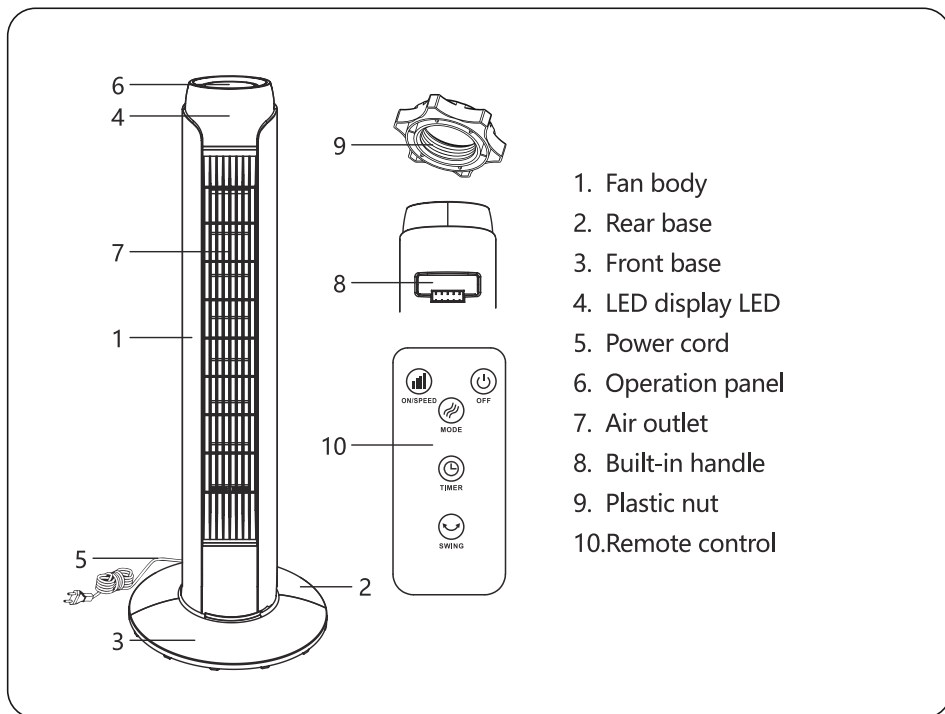
26. From time to time, check to see whether the cord is damaged. If it is, or if the appliance is damaged, it must not be used any more.
27. Never leave the fan unattended during use.
28. Use this fan only as described in this manual. Other purposes are not recommended as they may cause fire or electric shock.
29. Before connecting the fan to the power supply, check whether the voltage is consistent with that marked on the voltage label.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	330100A50
Power Supply	220-240V ~ 50-60Hz
Power Consumption	50 W
Dimensions	L260*W260*H920MM

The specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Caution: Before assembling, ensure the fan is unplugged, and make sure all parts are present. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product.

Steps:

1. Remove the fan body and spare parts from the box. Put the front base onto the rear base and push gently to click into place (see Fig. 1).
2. Unlock the plastic nut from the fan body (see Fig. 2).
3. Pass the power cord through the flute, then insert the fan body into the base by aligning it with the positioning hole (see Fig. 3).
4. Fix the fan body onto the base with the plastic nut (see Fig. 2).

Fig. 1

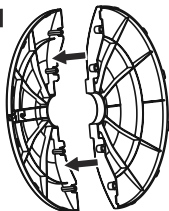


Fig. 2

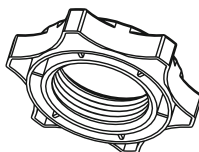


Fig. 3



OPERATING INSTRUCTIONS

When the fan is connected to the power supply, the buzzer beeps once and goes into standby mode.

I. Remote control (Fig. 4)

a. KEY INSTRUCTIONS

1. "ON/SPEED" KEY

Press the "ON/SPEED" key to switch on the fan. The fan will start at low speed. When the fan starts, press this key repeatedly to make it cycle through the "low-speed wind-mid-speed wind-high-speed wind" settings.

2. "OFF" KEY

Press the "OFF" key to switch off the fan.

3. "MODE" KEY

Press this key to select the mode. Press it repeatedly to make the mode cycle through normal to natural to sleep mode.

4. "SWING" KEY

After the fan has started, press this key to select the swing/oscillation mode.

5. "TIMER" KEY

When the fan is operating, press the timer key repeatedly to set a shutdown time of up to 15 hours (in 1-hour increments).

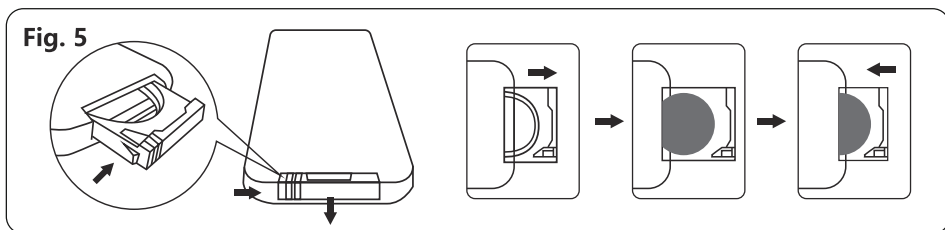
Note: All the selected functions will be shown on the LED display.

b. BATTERIES

1.Before first use: pull off and dispose of the protective film. The remote control is now ready for use. (The protective film is there to prevent the remote control from running out of power before it is used.)

2.Battery replacement:

(1) The remote control requires a 3V lithium button battery for operation. To install the battery, simply place your thumb in the indentations and push it to the right, then slide the battery compartment cover back into place (see Fig. 5).



(2) Insert the new battery (battery type: CR2025) and make sure that it is placed as shown in Fig. 6.

(3) Replace the battery cover.

c. BATTERY WARNINGS

1.Do not dispose of the batteries in a fire as they may explode or leak.

2.Do not mix old and new batteries.

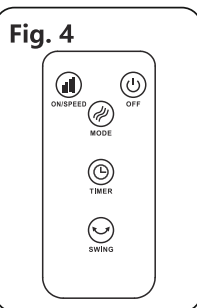
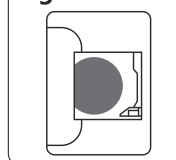


Fig. 6



d. REMOTE CONTROL OPERATION

Point the remote control at the receptor on the body of the fan and press the desired button. The remote control will work at distances of up to around 5 metres (16 feet) and at a 30-degree angle to the left and right of the receptor. Before disposing of the remote control, the batteries must be removed and disposed of safely.

II. Buttons on fan body (Fig.7)/ control panel and LED display (Fig. 8)

1. " " ON/OFF KEY

Press the "ON/OFF" key to switch on the fan. The fan will start at low speed. Press the key again to switch the fan off.

2. " " SPEED KEY

When the fan starts, press this key repeatedly to make it cycle through the "low-speed wind-mid-speed wind-high-speed wind" settings.

Except the ON/OFF KEY and SPEED KEY mentioned above, other buttons on the body, such as MODE, TIMER, and SWING, have the same functions as the corresponding keys on the remote control. The selected setting will be shown on the LED display.

Fig. 7

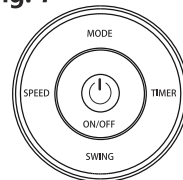
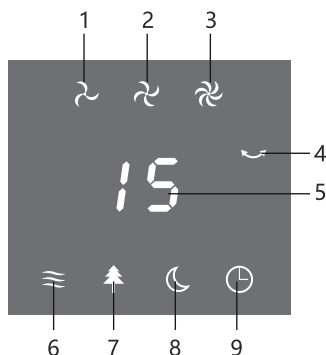


Fig. 8



1. Low speed
2. Medium speed
3. High speed
4. Oscillation
5. Timer display(hourly)
6. Normal mode
7. Natural mode
8. Sleep mode
9. Timer

Note: If the timer is set, the timer display(hourly) will show how long before the machine will automatically shut down. If timer is not set, the timer display(hourly) will show the current indoor temperature.

CLEANING AND MAINTENANCE

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

- 1.The fan must be unplugged before cleaning and assembly are carried out.
- 2.Wipe the exterior surfaces with a soft cloth soaked in a mild detergent. Thoroughly remove the soap film with a dry cloth.
- 3.Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use petrol or thinner as a cleaner.

4. Do not allow water or any other liquid to enter the motor housing or interior parts.

DISPOSAL



As a responsible retailer, we care about the environment.

As such, we urge you to follow the correct disposal procedures for the appliance and its packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that these items are recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of the appliance and its packaging according to local laws and regulations.

As this appliance contains electronic components, it and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches the end of its life.

Contact your local authority to learn about your disposal and recycling options.

The appliance should be taken to your local recycling center. Some collection points accept appliances free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Para evitar que se produzcan daños o riesgos debido a un uso inadecuado, debe seguir las instrucciones de este manual. Si entrega este aparato a un tercero, también deberá entregar estas instrucciones.
2. Utilice el aparato únicamente para fines domésticos. Este aparato no es apto para su uso comercial o al aire libre.
3. Coloque el cable de forma que no haya riesgos de tirones, tropiezos o enredos.
4. Asegúrese de que el cable no toque ninguna parte giratoria del aparato, bordes afilados u objetos calientes.
5. No debe utilizar o almacenar el aparato cerca de fuentes de calor (hornos, estufas, calentadores, etc.) para evitar daños.
6. Siempre que el aparato no esté en funcionamiento o antes de limpiarlo, desenchúfelo de la toma de corriente. Desenchufe el aparato tirando del enchufe, no del cable.
7. El aparato debe desconectarse siempre de la red eléctrica después de su uso, antes del montaje y durante el transporte.
8. No utilice el ventilador si el cable o el enchufe están dañados.
9. Los niños no deben jugar con el aparato.
10. Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de

ocho años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo hacerlo de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

11. No ponga en funcionamiento el aparato y desenchúfelo inmediatamente si hay algún fallo de funcionamiento o si el ventilador se ha caído o dañado de alguna manera.
12. Explique a los niños todos los riesgos que conllevan los aparatos eléctricos:
 - Peligro causado por el balanceo o por las partes con bordes afilados del aparato.
 - Peligro causado por la corriente eléctrica.
13. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños o de las personas que no sepan manejar correctamente los aparatos eléctricos.
14. No deje los componentes del embalaje (bolsas de plástico, cartón, poliestireno, etc.) al alcance de los niños, ya que podrían provocar asfixia.
15. Para prevenir riesgos de descargas eléctricas, no sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.
16. No utilice nunca el aparato cerca de un fregadero o una bañera para evitar que se caiga al agua.

17. Nunca toque el aparato con las manos mojadas ni lo coloque sobre superficies húmedas.
18. La salida de aire del ventilador no debe dirigirse a personas mayores o enfermas, niños o mascotas.
19. No introduzca las manos u otros objetos afilados en el cuerpo del ventilador para evitar accidentes.
20. Durante el funcionamiento, el aparato debe colocarse sobre una superficie plana, limpia, estable y seca. Asegúrese de que el ventilador pueda oscilar libremente y que su movimiento no esté bloqueado por ningún elemento.
21. Asegúrese de que no haya pelo, cortinas, manteles o elementos similares cerca del ventilador. Podrían ser aspirados y causar daños físicos o materiales.
22. No cubra el ventilador con mantas, ropa o elementos similares durante su uso. El espacio de encima y alrededor del ventilador debe mantenerse libre en todo momento.
23. Nunca mueva o levante el ventilador mientras esté en funcionamiento.
24. No rocíe nada dentro del ventilador, ni siquiera insecticida.
25. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo doble.

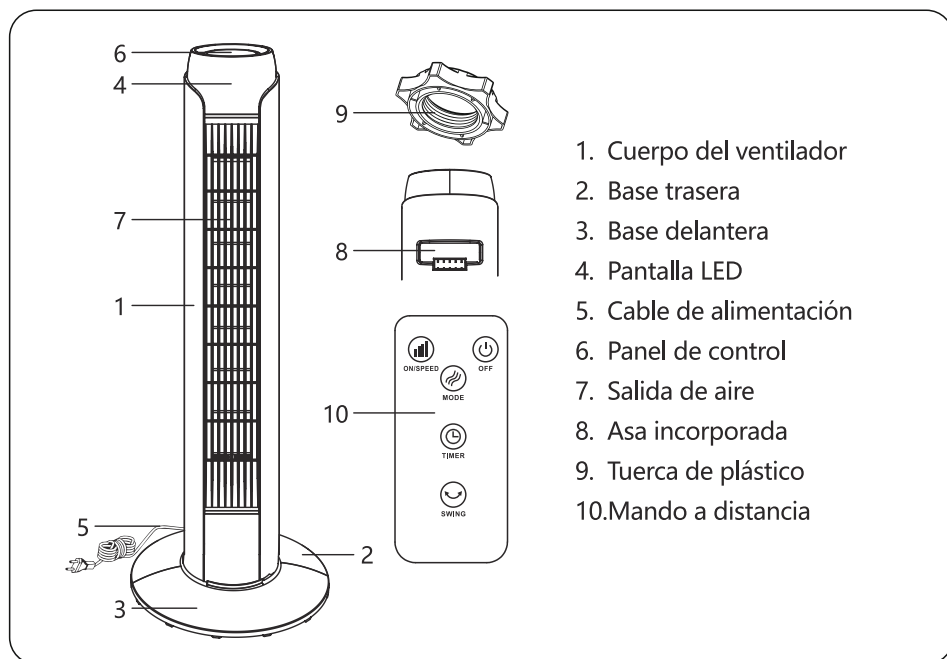
26. De vez en cuando, compruebe la integridad del cable. Si lo está, o si el aparato está dañado, no debe seguir utilizándolo.
27. Nunca deje el ventilador sin vigilancia durante su uso.
28. Utilice este ventilador solo como se describe en este manual. No se recomienda utilizarlo para otros fines, ya que podría provocar un incendio o descarga eléctrica.
29. Antes de conectar el ventilador a la red eléctrica, compruebe que el voltaje coincide con el marcado en la etiqueta del producto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	330100A50
Potencia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo energético	50 W
Dimensiones	260 x 260 x 920 mm

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

VISTA PRELIMINAR DEL PRODUCTO



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Precaución: Antes de montarlo, asegúrese de que el ventilador esté desenchufado y de que todas las piezas estén colocadas. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente montar, instalar o poner en funcionamiento el producto.

Pasos:

1. Saque el cuerpo del ventilador y las piezas de repuesto de la caja. Coloque la base delantera en la base trasera y empuje suavemente para que encaje en su sitio (consulte la Fig. 1).
2. Afloje la tuerca de plástico del cuerpo del ventilador (consulte la Fig. 2).
3. Pase el cable de alimentación a través de la ranura, a continuación, inserte el cuerpo del ventilador en la base alineándolo con el orificio de posicionamiento (consulte la Fig. 3).
4. Fije el cuerpo del ventilador en la base con la tuerca de plástico (consulte la Fig. 2).

Fig. 1

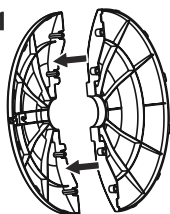


Fig. 2

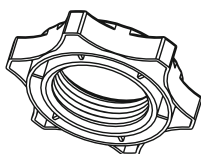


Fig. 3



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Cuando el ventilador está conectado a la fuente de alimentación, emite un pitido y pasa a estar en modo de espera.

1. Mando a distancia (Fig. 4)

a. FUNCIONES DE LAS TECLAS

1. " " TECLA DE ENCENDIDO/VELOCIDAD

Pulse la tecla "ENCENDIDO/VELOCIDAD" para encender el ventilador. El ventilador se pondrá en marcha a velocidad baja. Cuando el ventilador se ponga en marcha, pulse esta tecla repetidamente para elegir entre los ajustes de velocidad baja, media y alta.

2. " " TECLA DE APAGADO

Pulse la tecla "APAGADO" para apagar el ventilador.

3. " " TECLA DE MODO

Pulse esta tecla para elegir el modo. Púlsela repetidamente para cambiar entre el modo normal, natural y de suspensión.

4. " " TECLA DE OSCILACIÓN

Cuando el ventilador haya arrancado, pulse esta tecla para seleccionar el modo de oscilación.

5. " " TECLA DEL TEMPORIZADOR

Cuando el ventilador esté en funcionamiento, pulse repetidamente la tecla del temporizador para establecer un tiempo de apagado de hasta 15 horas (en incrementos de una hora).

Nota: Las configuraciones elegidas se mostrarán en la pantalla LED.

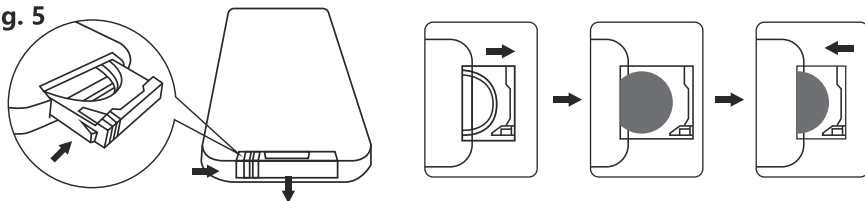
b. PILAS

1. Antes de utilizarlo por primera vez: retire y elimine el plástico protector. El mando a distancia ya está listo para utilizarlo. (El plástico protector está ahí para evitar que el mando a distancia se quede sin energía antes de usarlo).

2. Cambiar la pila:

(1) El mando a distancia necesita una pila de botón de litio de 3 V para funcionar. Para colocar la pila, coloque el pulgar en la hendidura y empújelo hacia la derecha, luego deslice la tapa del compartimento de la pila en su lugar (consulte la Fig. 5).

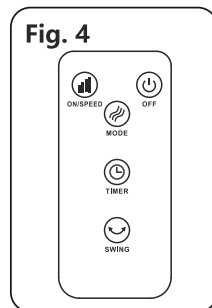
Fig. 5



(2) Introduzca la pila nueva (tipo de pila: CR2025) y asegúrese de que esté colocada como se muestra en la Fig. 6.

(3) Vuelva a colocar la tapa de la pila.

Fig. 4



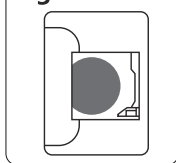
c. ADVERTENCIAS SOBRE LA PILA

1. No tire la pila al fuego, ya que podrían explotar o tener fugas.
2. No mezcle las pilas viejas con las nuevas.

d. FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

Apunte el mando a distancia hacia el receptor situado en el cuerpo del ventilador y pulse la tecla deseada. El mando a distancia funcionará a distancias de hasta unos 5 metros y en un ángulo de 30 grados a la izquierda y a la derecha del receptor. Antes de desechar el mando a distancia, debe extraer las pilas y eliminarlas de forma segura.

Fig. 6



II. Teclas del cuerpo del ventilador (Fig.7)/ panel de control y pantalla LED (Fig. 8)

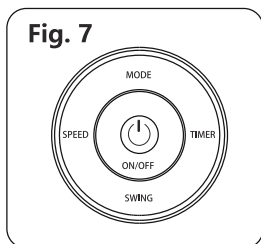
1. "  " TECLA ON/OFF

Pulse la tecla "ON/OFF" para encender el ventilador. El ventilador se pondrá en marcha a velocidad baja. Vuelva a pulsar la tecla para apagar el ventilador.

2. "  " TECLA DE VELOCIDAD

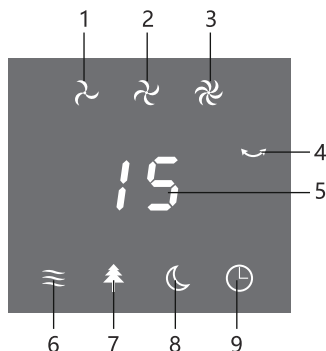
Cuando el ventilador se ponga en marcha, pulse esta tecla repetidamente para elegir entre aire de velocidad baja, media o alta.

Fig. 7



Excepto la TECLA ON/OFF y la TECLA DE VELOCIDAD mencionadas anteriormente, otros botones del cuerpo, como MODO, TEMPORIZACIÓN y OSCILACIÓN, tienen las mismas funciones que las teclas correspondientes del mando a distancia. La configuración seleccionada se mostrará en la pantalla LED.

Fig. 8



1. Velocidad baja
2. Velocidad media
3. Velocidad alta
4. Oscilación
5. Visualización del temporizador (por horas)
6. Modo normal
7. Modo natural
8. Modo suspensión
9. Temporizador

Nota: Si el temporizador está activo, la pantalla del temporizador (por horas) mostrará el tiempo que falta para que el aparato se apague automáticamente. Si el temporizador no está activado, la pantalla del temporizador (por horas) mostrará la temperatura interior actual.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El ventilador necesita poco mantenimiento. No intente repararlo usted mismo. Envíelo a un profesional si fuera necesario.

1. El ventilador debe estar desenchufado antes de realizar la limpieza y el montaje.

2. Limpie las superficies exteriores con un paño suave empapado en un jabón suave. Elimine bien el jabón con un paño seco.
3. No utilice ningún jabón abrasivo ni disolventes para no rayar la superficie. No utilice gasolinás o diluyentes como limpiador.
4. No permita que agua o cualquier otro líquido entre en la carcasa del motor o en las partes interiores.

DESECHO



Como minoristas responsables, nos preocupamos por el medio ambiente. Por ello, le pedimos que siga los procedimientos correctos de eliminación del aparato y sus materiales de embalaje.

Esto ayudará a conservar los recursos naturales y a garantizar que los productos se reciclen protegiendo la salud y el medio ambiente.

Debe eliminar el aparato y su embalaje de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

Dado que este aparato contiene componentes electrónicos, éste y sus accesorios deben eliminarse por separado de los residuos domésticos cuando el aparato llegue al final de su vida útil.

Póngase en contacto con las autoridades locales para conocer las opciones de eliminación y reciclaje.

Debe llevar el aparato a un centro de reciclaje de su localidad. Algunos puntos de recogida aceptan los aparatos de forma gratuita.

GARANTÍA: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Aby uniknąć szkód lub zagrożeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, należy dokładnie przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku przekazania tego urządzenia osobom trzecim należy im przekazać również niniejszą instrukcję obsługi.
2. Używać urządzenia wyłącznie do celów domowych. Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego lub na zewnątrz.
3. Należy zawsze układać przewód w taki sposób, aby wyeliminować ryzyko jego pociągnięcia, potknięcia się o niego lub zaplątania wien.
4. Upewnij się, że przewód nie dotyka żadnych obracających się części urządzenia, ostrych krawędzi ani gorących przedmiotów.
5. Urządzenia nie należy eksploatować ani przechowywać w pobliżu źródeł ciepła (piekarników, pieców, grzejników itp.), aby uniknąć uszkodzeń.
6. Zawsze, gdy urządzenie nie jest używane lub przed czyszczeniem, odłączyć je od gniazdka. Zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka, wyciągając ją z gniazdka. Nie ciągnąć za przewód.
7. Urządzenie musi być odłączone od zasilania zawsze po użyciu, przed montażem i podczas transportu.
8. Nie należy używać wentylatora, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę. Zabrać

wentylator do autoryzowanego serwisu lub wykwalifikowanego personelu w celu sprawdzenia lub naprawy, jeśli to konieczne.

9. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
10. Urządzenia mogą używać dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli pozostają one pod nadzorem lub zostały pouczone w zakresie bezpiecznego wykonywania tych czynności i rozumieją związane z nimi zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci nie pozostające pod nadzorem.
11. Nie używać urządzenia i natychmiast odłączyć je od zasilania, jeśli wystąpi jakakolwiek usterka lub jeśli wentylator zostanie upuszczony lub w jakikolwiek sposób uszkodzony.
12. Wyjaśnić dzieciom wszystkie zagrożenia, które mogą być spowodowane przez urządzenia elektryczne:
 - Zagrożenie spowodowane ruchem wahadłowym lub ostrymi krawędziami części urządzenia.
 - Zagrożenie spowodowane przez prąd elektryczny.
13. Urządzenie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci lub osób, które nie potrafią prawidłowo obchodzić się z urządzeniami elektrycznymi.

14. Nie pozostawiać elementów opakowania (torebki plastikowe, karton, styropian itp.) w zasięgu dzieci, ponieważ mogłoby to spowodować ich uduszenie!
15. W celu ochrony przed porażeniem prądem nie należy zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie ani w żadnym innym płynie.
16. Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu zlewu ani wanny, aby uniknąć niebezpieczeństwa wpadnięcia urządzenia do wody.
17. Nigdy nie dotykać urządzenia mokrymi rękoma ani nie stawiać go na mokrej powierzchni.
18. Wylot powietrza z wentylatora nie powinien być skierowany na osoby starsze lub chore, dzieci ani zwierzęta domowe.
19. Nie wkładać rąk ani ostrych przedmiotów do korpusu wentylatora, aby zapobiec wypadkom.
20. Podczas użytkowania, urządzenie musi być umieszczone na płaskiej, czystej, stabilnej i suchej powierzchni. Upewnić się, że wentylator może się swobodnie obracać, a jego ruch oscylacyjny nie jest blokowany przez żadne przedmioty.
21. Upewnić się, że w pobliżu wentylatora nie znajdują się włosy, zasłony, obrusy lub podobne przedmioty. Mogą one zostać wessane i spowodować szkody fizyczne lub materialne.
22. Nie wolno przykrywać wentylatora kocami, ubraniami lub podobnymi przedmiotami podczas użytkowania. Przestrzeń nad i wokół

wentylatora musi być wolna przez cały czas.

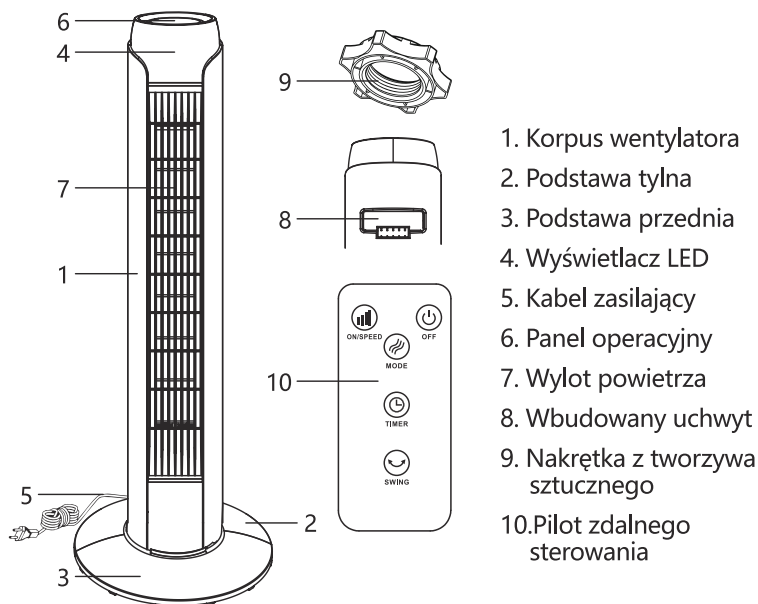
23. Nigdy nie należy przesuwać ani podnosić wentylatora, gdy jest on w użyciu.
24. Nie wolno rozpylać niczego do wentylatora, nawet sprayu na owady.
25. Nie owijać przewodu wokół urządzenia ani nie zginać go.
26. Od czasu do czasu należy sprawdzić, czy przewód nie jest uszkodzony. Jeśli tak jest lub jeśli uszkodzone jest urządzenie, nie wolno go dalej używać.
27. Nigdy nie pozostawiać wentylatora bez nadzoru podczas użytkowania.
28. Używać tego wentylatora tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nie zaleca się stosowania go do innych celów, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
29. Przed podłączeniem wentylatora do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.

DANE TECHNICZNE

Model No.	330100A50
Zasilanie	220-240V ~ 50-60Hz
Zużycie energii	50 W
Wymiary	L260*W260*H920MM

Dane techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

OPIS PRODUKTU



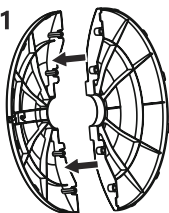
INSTRUKCJA MONTAŻU

Ostrzeżenie: przed montażem należy upewnić się, że wentylator jest odłączony od zasilania i że wszystkie części są obecne. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona uszkodzona, nie należy podejmować prób montażu, instalacji ani obsługi produktu.

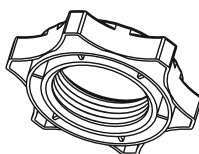
Kroki:

1. Wyjąć korpus wentylatora i części zamienne z pudełka. Nałożyć przednią podstawę na tylną podstawę i delikatnie wcisnąć, aby zatrzasknęła się na swoim miejscu (patrz Rys. 1).
2. Odkręcić plastikową nakrętkę z korpusu wentylatora (patrz Rys. 2).
3. Przełożyć kabel zasilający przez rynnę, a następnie włożyć korpus wentylatora do podstawy, wyrównując go z otworem pozycjonującym (patrz Rys. 3).
4. Przymocować korpus wentylatora do podstawy za pomocą plastikowej nakrętki (patrz rys. 2).

Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Gdy wentylator zostanie podłączony do zasilania, brzęczyk wyda jeden sygnał dźwiękowy i przejdzie w tryb czuwania.

1. Pilot zdalnego sterowania (Rys. 4)

a. NAJWAŻNIEJSZE INSTRUKCJE

1. PRZYCIISK " " ON/SPEED

Nacisnąć przycisk "ON/SPEED", aby włączyć wentylator. Wentylator zacznie pracować z niską prędkością. Po uruchomieniu wentylatora należy kilkakrotnie nacisnąć ten przycisk, aby ustawić wentylator w trybach "powiew o małej prędkości, powiew o średniej prędkości, powiew o dużej prędkości".

2. " " PRZYCIISK OFF

Nacisnąć przycisk "OFF", aby wyłączyć wentylator.

3. " " PRZYCIISK MODE

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb. Naciskaj go wielokrotnie, aby przełączać pomiędzy trybami: normalnym, naturalnym i snu.

4. " " PRZYCIISK SWING

Po uruchomieniu wentylatora należy nacisnąć ten przycisk, aby wybrać tryb obrotów/oscylacji.

5. " " PRZYCIISK TIMER

Gdy wentylator pracuje, nacisnąć wielokrotnie przycisk wyłącznika czasowego, aby ustawić czas wyłączenia do 15 godzin (w odstępach 1-godzinnych).

Uwaga: wszystkie wybrane funkcje będą wyświetlane na wyświetlaczu LED.

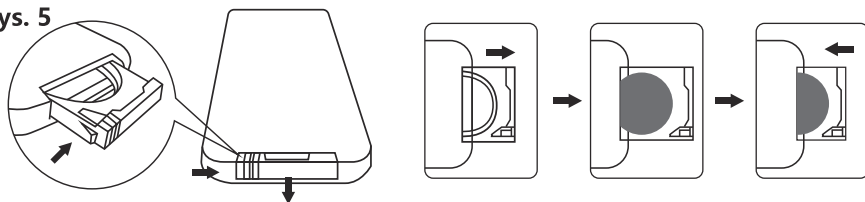
b. BATERIE

1. Przed pierwszym użyciem: ściągnąć i wyrzucić folię ochronną. Pilot jest teraz gotowy do użycia. (Folia ochronna jest po to, aby nie dopuścić do rozładowania się pilota przed użyciem).

2. Wymiana baterii:

(1) Do działania pilota potrzebna jest litowa bateria guzikowa 3V. Aby zamontować baterię, należy umieścić kciuk we wgłębieniach i przesunąć go w prawo, a następnie wsunąć pokrywę komory baterii z powrotem na miejsce (patrz Rys. 5).

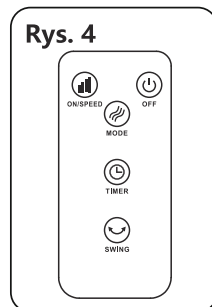
Rys. 5



(2) Włożyć nową baterię (typ baterii: CR2025) i upewnić się, że jest ona umieszczona w sposób pokazany na Rys. 6.

(3) Założyć pokrywę baterii.

Rys. 4

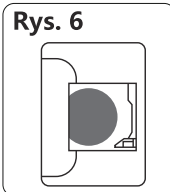


c. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII

1. Nie wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować lub wyciec.
2. Nie łączyć starych i nowych baterii.

d. OBSŁUGA ZDALNEGO STEROWANIA

Skierować pilota zdalnego sterowania na odbiornik na korpusie wentylatora i nacisnąć żądany przycisk. Pilot działa w odległości do ok. 5 metrów i pod kątem 30 stopni w lewo i w prawo od odbiornika. Przed użyciem pilota należy wyjąć i bezpiecznie zutylizować baterie.



II. Przyciski na korpusie wentylatora (Rys.7)/ panel sterowania i wyświetlacz LED (Rys.8)

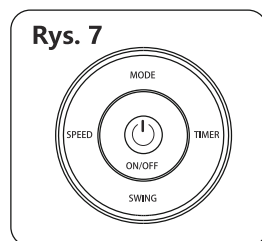
1. "  " PRZYCISK ON/OFF

Nacisnąć przycisk "ON/OFF", aby włączyć wentylator. Wentylator zacznie pracować z małą prędkością. Ponownie nacisnąć przycisk, aby wyłączyć wentylator.

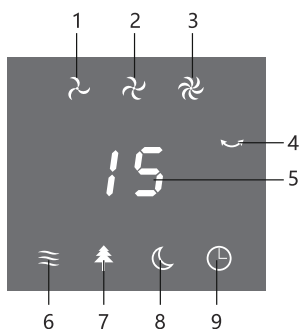
2. "  " PRZYCISK SPEED

Gdy wentylator się uruchomi, należy kilkakrotnie nacisnąć ten przycisk, aby zmienić ustawienia na "powiew o małej prędkości - powiew o średniej prędkości - powiew o dużej prędkości".

Poza wyżej wymienionymi przyciskami ON/OFF i SPEED, inne przyciski na korpusie, takie jak MODE, TIMER i SWING, mają takie same funkcje jak odpowiadające im przyciski na pilocie zdalnego sterowania. Wybrane ustawienie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu LED.



Rys. 8



1. Mała prędkość
2. Średnia prędkość
3. Duża prędkość
4. Oscylacja
5. Wyświetlacz zegara (godzinowy)
6. Tryb normalny
7. Tryb naturalny
8. Tryb snu
9. Timer

Uwaga: jeśli włącznik czasowy jest ustawiony, na wyświetlaczu (godzinowym) pojawi się informacja, po jakim czasie urządzenie zostanie automatycznie wyłączone. Jeśli timer nie jest ustawiony, wyświetlacz timera (godzinowy) będzie pokazywał aktualną temperaturę wewnętrzną.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wentylator wymaga niewielkiej konserwacji. Nie należy próbować naprawiać go samodzielnie. W razie potrzeby należy zwrócić się do wykwalifikowanego personelu serwisowego.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia i montażu wentylator musi być odłączony od zasilania.

2. Przetrzeć zewnętrzne powierzchnie miękką szmatką nasączoną łagodnym detergentem. Dokładnie usunąć warstwę mydła za pomocą suchej szmatki.
3. Nie należy używać żadnych detergentów ściernych ani rozpuszczalników, aby uniknąć zarysowania powierzchni. Jako środka czyszczącego nie należy używać benzyny ani rozcieńczalnika.
4. Nie dopuścić, aby woda lub jakakolwiek inna ciecz dostała się do obudowy silnika lub części wewnętrznych.

UTYLIZACJA



Jako odpowiedzialny sprzedawca detaliczny dbamy o środowisko naturalne.

W związku z tym zalecamy przestrzeganie prawidłowych procedur utylizacji urządzenia i jego opakowania. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni recykling tych elementów w sposób zapewniający ochronę zdrowia i środowiska.

Urządzenie i jego opakowanie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Ponieważ urządzenie zawiera elementy elektroniczne, po zakończeniu eksploatacji należy je wraz z akcesoriami wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych.

Należy się skontaktować z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje o możliwościach utylizacji i recyklingu.

Urządzenie należy oddać do lokalnego centrum recyklingu. Niektóre punkty zbiórki przyjmują urządzenia bezpłatnie.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

1. Per evitare di causare danni o pericoli dovuti ad un uso improprio, le istruzioni in questo manuale devono essere seguite attentamente. Se si cede questo apparecchio a terzi, è necessario consegnare anche queste istruzioni per l'uso.
2. Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici. Questo apparecchio non è adatto per l'uso commerciale o all'aperto.
3. Disporre il cavo in modo da evitare di tirarlo, di inciamparvi o impigliarvi.
4. Assicurarsi che il cavo non tocchi parti mobili dell'apparecchio, bordi taglienti o oggetti caldi.
5. L'apparecchio non deve essere utilizzato o conservato vicino a fonti di calore (forni, stufe, caloriferi, ecc.) per evitare danni.
6. Ogni volta che l'apparecchio non è in uso o prima di pulirlo, scollegarlo dalla presa di corrente. Scollegare sempre l'apparecchio estraendo la spina dalla presa. Non tirare il cavo.
7. L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla corrente dopo l'uso, prima del montaggio e per gli spostamenti.
8. Non azionare il ventilatore se il cavo o la spina sono danneggiati. Se necessario, portare il ventilatore presso un centro di assistenza autorizzato da personale qualificato per la diagnosi o la riparazione.

9. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
10. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state fornite loro supervisione o istruzioni su come farlo in sicurezza e ne comprendono i rischi. La pulizia e la manutenzione dell'unità non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
11. Non azionare l'apparecchio e scollegarlo immediatamente se si verifica un malfunzionamento o se il ventilatore è caduto o si è danneggiato in qualche modo.
12. Spiega ai tuoi figli tutti i rischi che possono essere causati dagli apparecchi elettrici:
 - Pericolo causato da oscillazioni o parti dell'apparecchio con spigoli vivi.
 - Pericolo causato dalla corrente elettrica.
13. Tenere sempre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o delle persone che non sono in grado di maneggiare correttamente gli apparecchi elettrici.
14. Non lasciare i componenti dell'imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo, ecc.) alla portata dei bambini, poiché potrebbero causare soffocamento!
15. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.

16. Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a un lavandino o a una vasca da bagno.
17. Non toccare mai l'apparecchio con le mani bagnate né appoggiarlo su una superficie bagnata.
18. Il flusso di aria non deve essere diretto verso persone anziane o malate, bambini o animali domestici.
19. Non inserire le mani o oggetti appuntiti nel corpo del ventilatore.
20. Durante l'uso, l'apparecchio deve essere posizionato su una superficie piana, pulita, stabile e asciutta. Assicurarsi che il ventilatore possa oscillare liberamente e che il suo movimento oscillatorio non sia ostacolato da alcun oggetto.
21. Assicurarsi che non ci siano capelli, tende, tovaglie o oggetti simili vicino al ventilatore. Questi possono essere risucchiati e causare danni fisici o materiali.
22. Non coprire il ventilatore con coperte, vestiti o oggetti simili durante l'uso. Lo spazio sopra e intorno al ventilatore deve essere sempre mantenuto libero.
23. Non spostare o sollevare mai il ventilatore mentre è in uso.
24. Non spruzzare nulla nel ventilatore, nemmeno spray per insetti.
25. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.

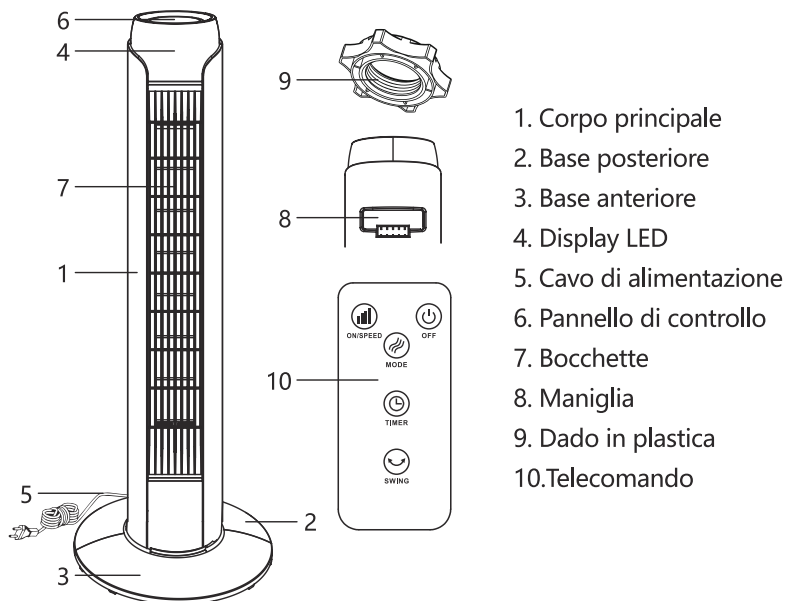
26. Controllare periodicamente per vedere se il cavo è danneggiato. Se il cavo o l'apparecchio sono danneggiati, il ventilatore non deve più essere utilizzato.
27. Non lasciare mai incustodito il ventilatore durante l'uso.
28. Utilizzare questo ventilatore solo come descritto in questo manuale. Altri scopi non sono consigliati in quanto potrebbero causare incendi o scosse elettriche.
29. Prima di collegare il ventilatore all'alimentazione, verificare se la tensione è compatibile con quella indicata sull'etichetta dell'apparecchio.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N.	330100A50
Tensione	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo	50 W
Dimensioni	L260*W260*H920MM

Le specifiche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA PRODOTTO



MONTAGGIO

Attenzione: Prima del montaggio, assicurarsi che il ventilatore sia scollegato e assicurarsi che tutte le parti siano assemblate correttamente. Se una parte è mancante o danneggiata, non tentare di assemblare, installare o utilizzare il prodotto.

Passaggi:

1. Estrarre il corpo del ventilatore e i vari componenti dalla scatola. Posizionare la base anteriore sulla base posteriore e premere delicatamente per farla scattare in posizione (vedi Fig. 1).
2. Svitare il dado in plastica dal corpo del ventilatore (vedi Fig. 2).
3. Passare il cavo di alimentazione attraverso la fessura al centro della base, quindi inserire il corpo del ventilatore sulla base allineandolo correttamente (vedi Fig. 3).
4. Fissare il corpo del ventilatore sulla base con il dado in plastica (vedi Fig. 2).

Fig. 1

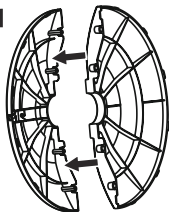


Fig. 2

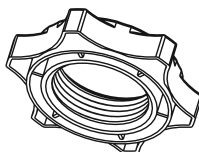


Fig. 3



ISTRUZIONI PER L'USO

Quando il ventilatore è collegato all'alimentazione, emette un segnale acustico ed entra in modalità standby.

1. Telecomando (Fig. 4)

a. I TASTI

1. "ON/SPEED" TASTO ON/SPEED

Premere questo tasto per accendere il ventilatore. Il dispositivo si avvierà a velocità bassa. Quando il ventilatore è in funzione, premere ripetutamente questo tasto per scorrere da velocità Basso a Medio ad Alto.

2. "OFF" TASTO OFF

Premere questo tasto per spegnere il ventilatore.

3. "MODE" TASTO MODE

Premere questo tasto per selezionare la modalità. Premere ripetutamente per far passare da modalità Normale a Naturale a Notturna.

4. "SWING" TASTO SWING

Quando il ventilatore è in funzione, premere questo tasto per attivare l'oscillazione.

5. "TIMER" TASTO TIMER

Quando il ventilatore è in funzione, premere ripetutamente questo tasto per impostare il tempo di spegnimento fino a 15 ore (a incrementi di 1 ora).

Nota: tutte le funzioni verranno visualizzate sul display.

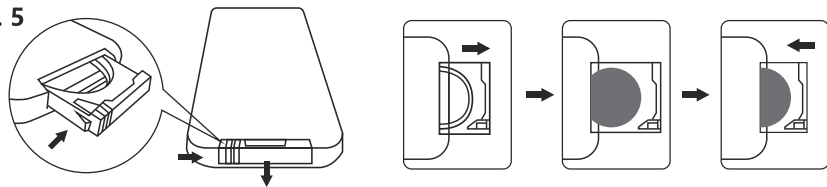
b. BATTERIA

1. Prima del primo utilizzo, estrarre la batteria e rimuovere la pellicola protettiva (la pellicola protettiva serve a evitare che la batteria si scarichi).

2. Sostituzione della batteria:

(1) Il telecomando richiede una batteria a bottone al litio da 3V. Per sostituire la batteria, posizionare il pollice sulle righe e spingere verso destra, quindi tirare il vano batteria (vedi Fig. 5).

Fig. 5



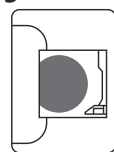
(2) Inserire la nuova batteria (tipo di batteria: CR2025) e assicurarsi che sia posizionata correttamente come mostrato in Fig. 6.

(3) Riposizionare il coperchio della batteria.

c. AVVERTENZE SULLA BATTERIA

1. Non gettare la batteria nel fuoco poiché potrebbe esplodere o perdere liquidi.

Fig. 6



2. Non mischiare batterie vecchie e nuove.

d. TELECOMANDO

Puntare il telecomando verso il ricevitore sul corpo del ventilatore e premere il tasto desiderato. Il telecomando funzionerà fino a circa 5 metri di distanza e a un angolo laterale di 30 gradi. Prima di smaltire il telecomando, le batterie devono essere rimosse e smaltite in modo sicuro.

II. Pannello di controllo (Fig. 7) e display (Fig. 8)

1. "  " TASTO ON/OFF

Premere questo tasto per accendere il ventilatore. Il dispositivo si avvierà a velocità bassa. Premere di nuovo per spegnere il ventilatore.

2. "  " TASTO SPEED

Quando il ventilatore è in funzione, premere ripetutamente questo tasto per far scorrere da velocità Basso a Medio ad Alto.

Ad eccezione del TASTO ON/OFF e del TASTO SPEED menzionati sopra, gli altri tasti del pannello di controllo hanno le stesse funzioni dei tasti corrispondenti sul telecomando. L'impostazione selezionata verrà mostrata sul display LED.

Fig. 7

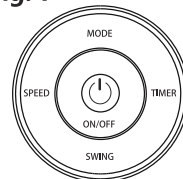
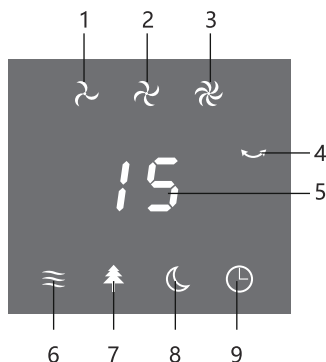


Fig. 8



1. Velocità Basso
2. Velocità Media
3. Velocità Alta
4. Oscillazione
5. Orario timer
6. Modalità Normale
7. Modalità Naturale
8. Modalità Notturna
9. Timer

Nota: Se il timer è impostato, il display del timer mostrerà quanto tempo manca perché l'apparecchio si spenga automaticamente. Se il timer non è impostato, il display del timer mostrerà la temperatura attuale.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Il ventilatore richiede poca manutenzione. Non cercare di riparare il ventilatore da soli, ma rivolgersi a personale qualificato quando necessario.

1. Il ventilatore deve essere scollegato dalla corrente prima di eseguire la pulizia e il montaggio.
2. Pulire le superfici esterne con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato. Rimuovere accuratamente il detergente con un panno asciutto.
3. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi per evitare di graffiare la superficie. Non utilizzare benzina o diluenti come detergente.
4. Non permettere che acqua o altri liquidi entrino nell'alloggiamento del motore o nelle parti interne.

SMALTIMENTO



In qualità di rivenditori responsabili, ci prendiamo cura dell'ambiente. Pertanto, vi invitiamo a seguire le corrette procedure di smaltimento dell'apparecchio e dei suoi materiali di imballaggio. Ciò contribuirà alla conservazione delle risorse naturali e assicurerà che questi articoli vengano riciclati in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire l'apparecchio e il suo imballaggio secondo le leggi e le normative locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, esso e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine della sua vita.

Contattare l'autorità locale per conoscere le opzioni di smaltimento e riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al centro di riciclaggio locale. Alcuni punti di raccolta accettano elettrodomestici gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Um Schäden oder Gefahren durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, sollten Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig befolgen. Wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, müssen Sie auch diese Gebrauchsanweisung weitergeben.
2. Verwenden Sie das Gerät nur für häusliche Zwecke. Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung oder den Einsatz im Freien geeignet.
3. Ordnen Sie das Kabel immer so an, dass keine Gefahr des Ziehens, Stolperns oder Verhedderns besteht.
4. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit rotierenden Teilen des Geräts, scharfen Kanten oder heißen Gegenständen in Berührung kommt.
5. Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen (Öfen, Herde, Heizungen usw.) betrieben oder gelagert werden, um Schäden zu vermeiden.
6. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird oder bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker immer am Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel.
7. Das Gerät muss nach dem Gebrauch, vor der Montage und während des Transports immer vom Stromnetz getrennt werden.
8. Nehmen Sie den Ventilator nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.

Bringen Sie das Gebläse zu einer autorisierten Kundendienststelle oder zu qualifiziertem Personal zur Überprüfung oder Reparatur, falls erforderlich.

9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
10. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
11. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn eine Funktionsstörung auftritt oder das Gebläse heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt worden ist.
12. Erklären Sie Ihren Kindern alle Risiken, die von elektrischen Geräten ausgehen können:
 - Gefahr durch Pendelbewegungen oder scharfkantige Teile des Geräts.
 - Gefahr durch den elektrischen Strom.
13. Bewahren Sie das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern oder Personen auf, die nicht richtig mit Elektrogeräten umgehen können.
14. Lassen Sie Verpackungsbestandteile (Plastiktüten, Karton, Styropor usw.) nicht in der Reichweite von Kindern liegen, da sie zum Ersticken führen können!

15. Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
16. Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe eines Waschbeckens oder einer Badewanne, um die Gefahr zu vermeiden, dass es ins Wasser fällt.
17. Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen und stellen Sie es nicht auf eine nasse Oberfläche.
18. Der Luftauslass des Ventilators sollte nicht auf ältere oder kranke Menschen, Kinder oder Haustiere gerichtet sein.
19. Stecken Sie nicht Ihre Hände oder andere scharfe Gegenstände in das Ventilatorgehäuse, um Unfälle zu vermeiden.
20. Während des Gebrauchs muss das Gerät auf einer ebenen, sauberen, stabilen und trockenen Fläche stehen. Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator frei schwingen kann und seine Schwingbewegung nicht durch Gegenstände behindert wird.
21. Achten Sie darauf, dass sich keine Haare, Vorhänge, Tischtücher oder ähnliche Gegenstände in der Nähe des Ventilators befinden. Diese könnten angesaugt werden und körperliche oder materielle Schäden verursachen.
22. Decken Sie den Ventilator während des Betriebs nicht mit Decken, Kleidung oder ähnlichen Gegenständen ab. Der Raum über und um den Ventilator herum muss jederzeit frei bleiben.
23. Bewegen oder heben Sie den Ventilator niemals an, während er in Betrieb ist.

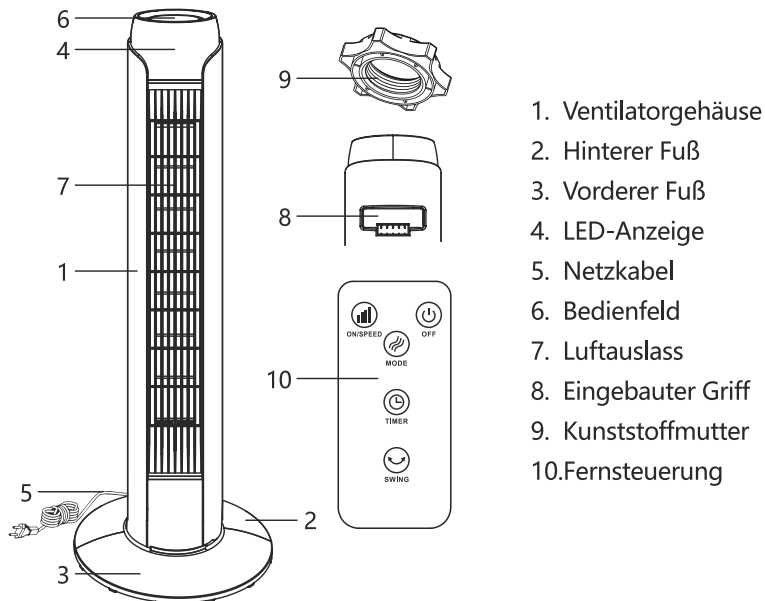
24. Sprühen Sie nichts in den Ventilator, auch kein Insektenspray.
25. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
26. Prüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob das Kabel beschädigt ist. Ist dies der Fall oder ist das Gerät beschädigt, darf es nicht mehr verwendet werden.
27. Lassen Sie den Ventilator während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
28. Verwenden Sie diesen Ventilator nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Andere Verwendungszwecke werden nicht empfohlen, da sie Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen können.
29. Bevor Sie den Ventilator an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannung mit der auf dem Spannungsetikett angegebenen übereinstimmt.

TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	330100A50
Stromversorgung	220-240V ~ 50-60Hz
Stromverbrauch	50 W
Abmessungen	L 260 * B 260 * H 920 MM

Die technischen Daten und das Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

PRODUKTÜBERSICHT



MONTAGEANLEITUNG

Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, dass das Gebläse ausgesteckt ist und dass alle Teile vorhanden sind. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Produkt zusammenzubauen, zu installieren oder zu betreiben.

Schritte:

1. Nehmen Sie das Lüftergehäuse und die Ersatzteile aus dem Karton. Setzen Sie den vorderen Fuß auf den hinteren Fuß und drücken Sie ihn leicht an, bis er einrastet (siehe Abb. 1).
2. Lösen Sie die Kunststoffmutter vom Ventilatorgehäuse (siehe Abb. 2).
3. Führen Sie das Netzkabel durch die Rille und setzen Sie dann das Ventilatorgehäuse in den Fuß ein, indem Sie es auf die Positionierungsöffnung ausrichten (siehe Abb. 3).
4. Befestigen Sie das Ventilatorgehäuse mit der Kunststoffmutter am Sockel (siehe Abb. 2).

Abb. 1

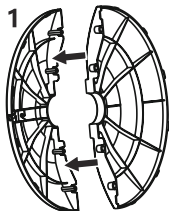


Abb. 2

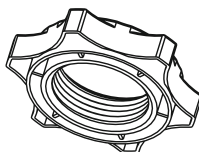


Abb. 3



BETRIEBSANLEITUNG

Wenn der Ventilator an das Stromnetz angeschlossen ist, ertönt ein Signalton und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.

1. Fernsteuerung (Abb. 4)

a. WICHTIGE ANWEISUNGEN

1. „“ EINSCHALT-/GESCHWINDIGKEITSTASTE

Drücken Sie die Taste „ON/SPEED“, um den Ventilator einzuschalten. Der Ventilator startet mit niedriger Geschwindigkeit. Wenn der Ventilator anläuft, drücken Sie diese Taste wiederholt, um zwischen den Einstellungen „Niedrige Geschwindigkeit - Mittlere Geschwindigkeit - hohe Geschwindigkeit“ zu wechseln.

2. „“ AUS-TASTE

Drücken Sie die Taste „OFF“, um den Ventilator auszuschalten.

3. „“ MODE-TASTE

Drücken Sie diese Taste, um den Modus zu wählen. Drücken Sie die Taste wiederholt, um den Modus von normal über natürlich bis zum Schlafmodus zu wechseln.

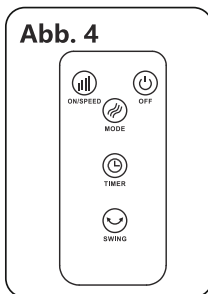
4. „“ SWING TASTE

Nachdem der Ventilator gestartet ist, drücken Sie diese Taste, um den Schwingungs-/Oszillationsmodus zu wählen.

5. „“ TIMER-TASTE

Wenn der Ventilator in Betrieb ist, drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, um eine Abschaltzeit von bis zu 15 Stunden (in 1-Stunden-Schritten) einzustellen.

Hinweis: Alle ausgewählten Funktionen werden auf dem LED-Display angezeigt.

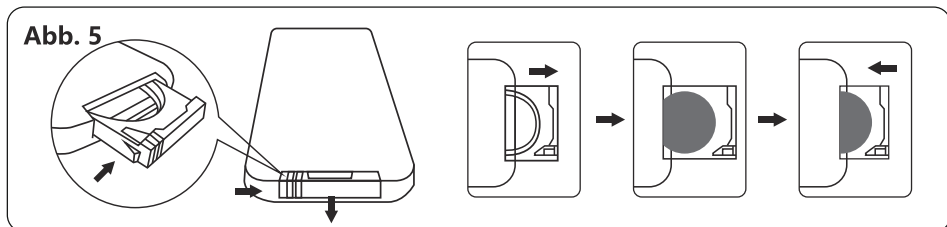


b. BATTERIEN

1. Vor dem ersten Gebrauch: Ziehen Sie die Schutzfolie ab und entsorgen Sie sie. Die Fernbedienung ist nun einsatzbereit. (Die Schutzfolie soll verhindern, dass der Fernbedienung vor der Benutzung der Strom ausgeht).

2. Austausch der Batterie:

(1) Für den Betrieb der Fernbedienung ist eine 3-V-Lithium-Knopfbatterie erforderlich. Um die Batterie einzulegen, legen Sie einfach Ihren Daumen in die Vertiefungen und drücken Sie sie nach rechts, dann schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder zurück (siehe Abb. 5).



(2) Legen Sie die neue Batterie (Batterietyp: CR2025) ein und achten Sie darauf, dass sie wie in Abb. 6 gezeigt eingelegt wird.

(3) Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.

c. BATTERIEWARNUNGEN

1. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können.

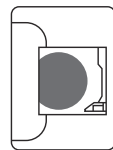
2. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.

d. BEDIENUNG PER FERNBEDIENUNG

Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger am Gehäuse

des Ventilators und drücken Sie die gewünschte Taste. Die Fernbedienung funktioniert bis zu einer Entfernung von ca. 5 Metern und in einem Winkel von 30 Grad nach links und rechts vom Empfänger. Bevor Sie die Fernbedienung entsorgen, müssen die Batterien entfernt und sicher entsorgt werden.

Abb. 6



II. Tasten am Ventilatorgehäuse (Abb.7)/ Bedienfeld und LED-Anzeige (Abb. 8)

1., "EIN/AUS-TASTE

Drücken Sie die Taste „ON/OFF“, um den Ventilator einzuschalten. Das Gebläse startet mit niedriger Geschwindigkeit. Drücken Sie die Taste erneut, um den Ventilator auszuschalten.

2., "GESCHWINDIGKEIT

Wenn der Ventilator anläuft, drücken Sie diese Taste wiederholt, um zwischen den Einstellungen „niedrige Geschwindigkeit - mittlere Geschwindigkeit - hohe Geschwindigkeit“ zu wechseln.

Mit Ausnahme der oben erwähnten EIN/AUS-TASTE und der GESCHWINDIGKEITSTASTE haben die anderen Tasten auf dem Gehäuse, wie MODE, TIMER und SWING, die gleichen Funktionen wie die entsprechenden Tasten auf der Fernbedienung. Die gewählte Einstellung wird auf dem LED-Display angezeigt.

Abb. 7

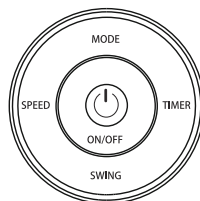
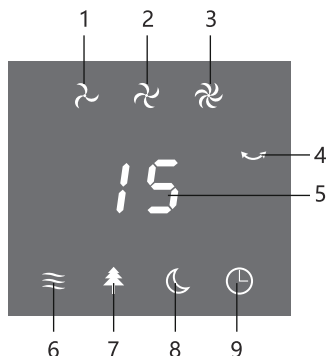


Abb. 8



1. Niedrige Geschwindigkeit
2. Mittlere Geschwindigkeit
3. Hohe Geschwindigkeit
4. Oszillation
5. Timer-Anzeige (stündlich)
6. Normaler Modus
7. Natürlicher Modus
8. Schlafmodus
9. Zeitschaltuhr

Hinweis: Wenn der Timer eingestellt ist, zeigt die Timeranzeige (stündlich) an, wie lange es dauert, bis sich das Gerät automatisch abschaltet. Wenn der Timer nicht eingestellt ist, zeigt die Timer-Anzeige (stündlich) die aktuelle Innentemperatur an.

REINIGUNG UND WARTUNG

Der Ventilator ist wartungsarm. Versuchen Sie nicht, ihn selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal, wenn eine Wartung erforderlich ist.

1. Das Gebläse muss vor der Reinigung und Montage vom Stromnetz getrennt werden.
2. Wischen Sie die Außenflächen mit einem weichen Tuch ab, das mit einem milden Reinigungsmittel getränkt ist. Entfernen Sie den Seifenfilm gründlich mit einem trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie kein Benzin oder Verdünner als Reinigungsmittel.
4. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die Innenteile gelangen.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler kümmern wir uns um die Umwelt.

Wir bitten Sie daher dringend, die korrekten Entsorgungsvorschriften für das Gerät und seine Verpackungsmaterialien zu beachten. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass diese Gegenstände auf eine Weise recycelt werden, die Gesundheit und Umwelt schützt.

Sie müssen das Gerät und seine Verpackung entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Bauteile enthält, müssen es und sein Zubehör am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um sich über Ihre Entsorgungs- und Recyclingmöglichkeiten zu informieren.

Bringen Sie das Gerät zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum. Einige Sammelstellen nehmen die Geräte kostenlos an.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

1. Om schade of gevaar door onjuist gebruik te voorkomen, dienen de instructies in deze handleiding zorgvuldig te worden opgevolgd. Als u dit apparaat aan derden doorgeeft, moet ook deze handleiding worden overhandigd.
2. Gebruik het apparaat **alleen** voor huishoudelijke doeleinden. Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik of gebruik buitenshuis.
3. Plaats het snoer altijd zo dat er geen risico is op trekken, struikelen of verstrikt raken.
4. Zorg ervoor dat het snoer geen roterende onderdelen van het apparaat, scherpe randen of hete voorwerpen raakt.
5. Het apparaat mag niet worden gebruikt of opgeslagen in de buurt van warmtebronnen (ovens, fornuizen, kachels, enz.) om schade te voorkomen.
6. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is of voordat u het schoonmaakt. Ontkoppel het apparaat altijd door de stekker uit het stopcontact te trekken. Trek niet aan het snoer.
7. Het apparaat moet na gebruik, voor montage en tijdens transport altijd worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
8. Gebruik de ventilator niet met een beschadigd netsnoer of stekker. Breng de ventilator indien nodig naar een geautoriseerde servicefaciliteit of gekwalificeerd personeel voor onderzoek of reparatie.

9. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
10. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, zolang zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat in een veilige manier en zij ten volle de aanwezige gevaren begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
11. Gebruik het apparaat niet en haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als er een storing is of als de ventilator is gevallen of op een andere manier is beschadigd.
12. Leg uw kinderen alle risico's uit die elektrische apparaten kunnen veroorzaken:
 - Gevaar door zwenkbewegingen of scherpe delen van het apparaat.
 - Gevaar door elektrische stroom.
13. Houd het apparaat te allen tijde buiten het bereik van kinderen of personen die niet goed met elektrische apparaten kunnen omgaan.
14. Laat verpakkingsonderdelen (plastic zakken, karton, polystyreen enz.) niet binnen het bereik van kinderen, omdat ze verstikking kunnen veroorzaken!
15. Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op een elektrische schok te voorkomen.

16. Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een gootsteen of badkuip om te voorkomen dat het in het water valt.
17. Raak het apparaat nooit met natte handen aan en plaats het nooit op een nat oppervlak.
18. De luchtuitlaat van de ventilator mag niet gericht zijn op ouderen of zieken, kinderen of huisdieren.
19. Steek geen handen of andere scherpe voorwerpen in de ventilatorbehuizing om ongelukken te voorkomen.
20. Tijdens gebruik moet het apparaat op een vlakke, schone, stabiele en droge ondergrond worden geplaatst. Zorg ervoor dat de ventilator vrij kan draaien en dat de oscillerende beweging niet wordt belemmerd door voorwerpen.
21. Zorg ervoor dat er geen haar, gordijnen, tafelkleden of soortgelijke voorwerpen in de buurt van de ventilator zijn. Deze kunnen worden aangezogen en fysieke of materiële schade veroorzaken.
22. Dek de ventilator tijdens gebruik niet af met dekens, kleding of soortgelijke voorwerpen. De ruimte boven en rond de ventilator moet te allen tijde vrij worden gehouden.
23. Verplaats of til de ventilator nooit op wanneer deze in gebruik is.
24. Spuit niets in de ventilator, ook geen insectenspray.
25. Wikkel het snoer niet om het apparaat en buig het niet.

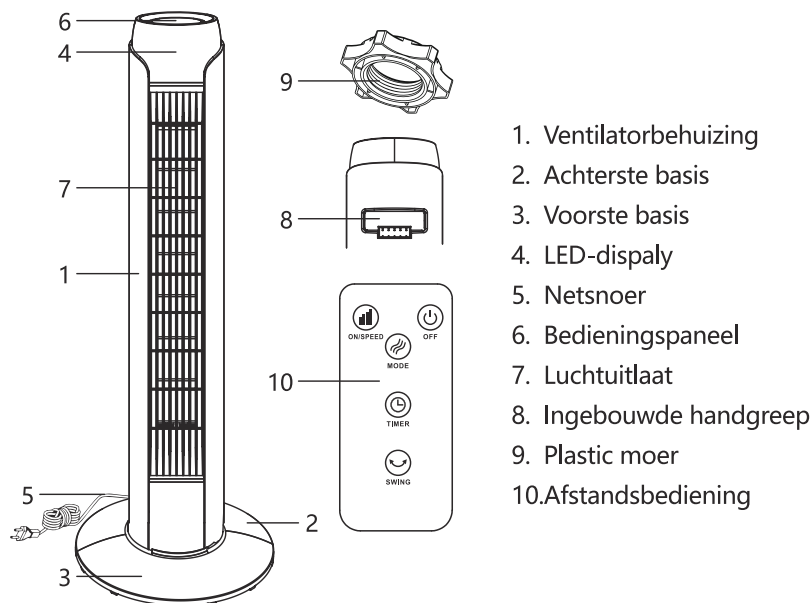
26. Controleer van tijd tot tijd of het snoer beschadigd is. Als dit het geval is, of als het apparaat beschadigd is, mag het niet meer worden gebruikt.
27. Laat de ventilator nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
28. Gebruik deze ventilator alleen zoals beschreven in deze handleiding. Andere doeleinden worden niet aanbevolen omdat ze brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken.
29. Voordat u de ventilator op de voeding aansluit, moet u controleren of de spanning overeenkomt met die op het spanningslabel.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model No.	330100A50
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	50 W
Afmetingen	L260*B260*H920MM

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



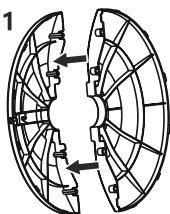
ASSEMBLAGE-INSTRUCTIES

Let op: Zorg ervoor dat de ventilator is losgekoppeld voordat u hem monteert en zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn. Als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, probeer het product dan niet te monteren, installeren of bedienen.

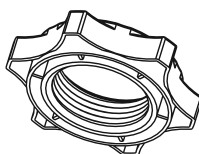
Stappen:

1. Verwijder de ventilatorbehuizing en reserveonderdelen uit de doos. Plaats het voorste voetstuk op het achterste voetstuk en druk voorzichtig om het op zijn plaats te klikken (zie Afb. 1).
2. Draai de plastic moer los van de ventilatorbehuizing (zie Afb. 2).
3. Steek het netsnoer door de gleuf en stop de ventilatorbehuizing in de basis door het uit te lijnen met het positioneringsgat (zie Afb. 3).
4. Bevestig de ventilatorbehuizing op de basis met de plastic moer (zie Afb. 2).

Afb. 1



Afb. 2



Afb. 3



BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

Wanneer de ventilator is aangesloten op de voeding, piept de zoemer één keer en gaat de ventilator vervolgens in de stand-bymodus.

I. Afstandsbediening (Afb. 4)

a. BELANGRIJKSTE INSTRUCTIES

1. "📶" AAN/SNELHEIDSTOETS

Druk op de "AAN/SNELHEIDS" -toets om de ventilator aan te zetten. De ventilator start bij lage windsnelheid. Wanneer de ventilator start, drukt u herhaaldelijk op deze toets om de ventilatorcyclus door de instellingen voor "lage windsnelheid-middelmatige windsnelheid-hoge windsnelheid" te verplaatsen.

2. "🔌" UIT-toets

Druk op de "UIT" -toets om de ventilator uit te schakelen.

3. "🌀" MODUSTOETS

Druk op deze toets om de modus te selecteren. Druk er herhaaldelijk op om de modus te laten overgaan van normaal naar natuurlijk naar slaapstand.

4. "🕒" SWINGTOETS

Nadat de ventilator is gestart, drukt u op deze toets om de zwaai-/oscillatiemodus te selecteren.

5. "🕒" TIMER TOETS

Wanneer de ventilator in werking is, druk dan herhaaldelijk op de timertoets om een uitschakeltijd van maximaal 15 uur in te stellen (in stappen van 1 uur).

Opmerking: Alle geselecteerde instellingen verschijnen op het LED-display.

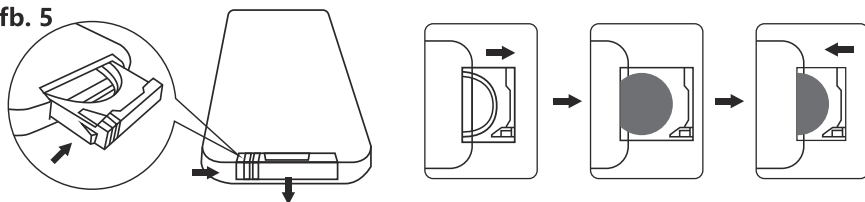
b. BATTERIJEN

1. Voor het eerste gebruik: verwijder de beschermfolie en gooi deze weg. De afstandsbediening is nu klaar voor gebruik. (De beschermfolie is er om te voorkomen dat de afstandsbediening leeg raakt voordat deze wordt gebruikt.)

2. Vervanging van de batterij:

(1) De afstandsbediening heeft een 3V lithiumknoopbatterij nodig voor gebruik. Om de batterij te installeren, plaatst u eenvoudig uw duim in de inkepingen en duwt u deze naar rechts, en schuift u vervolgens het deksel van het batterijcompartiment terug op zijn plaats (zie Afb. 5).

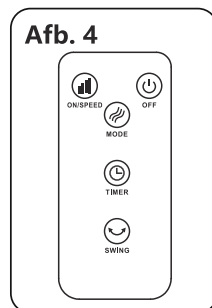
Afb. 5



(2) Plaats de nieuwe batterij (batterijtype: CR2025) en zorg ervoor dat deze wordt geplaatst zoals weergegeven in Afb. 6.

Plaats het batterijdeksel terug.

Afb. 4



c. WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT BATTERIJEN

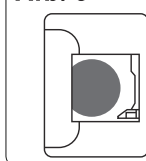
1. Gooi de batterijen niet in het vuur, aangezien ze kunnen exploderen of lekken.
2. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.

d. AFSTANDSBEDIENING WERKING

Richt de afstandsbediening op de ontvanger van de ventilatorbehuizing

en druk op de gewenste knop. De afstandsbediening werkt op afstanden tot ongeveer 5 meter (16 voet) en in een hoek van 30 graden links en rechts van de ontvanger. Voordat u de afstandsbediening weggooit, moeten de batterijen eerst worden verwijderd en vervolgens veilig worden afgevoerd.

Afb. 6



II. Knoppen op de ventilatorbehuizing (Afb.7) / bedieningspaneel en LED-display (Afb. 8)

1. "⏻" AAN/UIT-toets

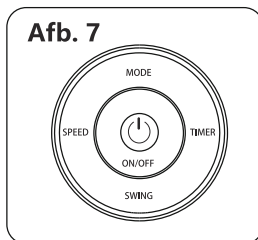
Druk op de "AAN/UIT" -toets om de ventilator aan te zetten. De ventilator start bij lage windsnelheid. Druk nogmaals op de toets om de ventilator uit te zetten.

2. "|||SPEED|||" SNELHEIDSTOETS

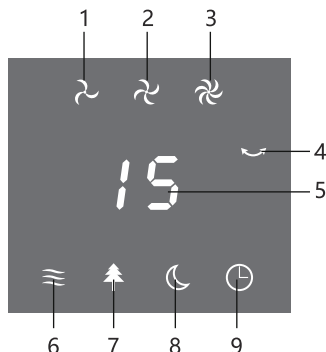
Wanneer de ventilator start, drukt u herhaaldelijk op deze toets om de ventilatorcyclus door de instellingen voor "lage windsnelheid- middelmatige windsnelheid-hoge windsnelheid" te verplaatsen.

Behalve de hierboven genoemde AAN/UIT-TOETS en SNELHEIDS-TOETS, hebben andere knoppen op de behuizing, zoals MODE, TIMER en SWING, dezelfde functies als de corresponderende toetsen op de afstandsbediening. De geselecteerde instelling verschijnt op het LED-display.

Afb. 7



Afb. 8



1. Lage snelheid
2. Gemiddelde snelheid
3. Hoge snelheid
4. Oscillatie
5. Timerdisplay (per uur)
6. Normale modus
7. Natuurlijke modus
8. Slaapmodus
9. Timer

Opmerking: Als de timer is ingesteld, geeft het timerdisplay (per uur) aan hoe lang het duurt voordat de ventilator automatisch wordt uitgeschakeld. Als de timer niet is ingesteld, geeft het timerdisplay (per uur) de huidige binnentemperatuur weer.

REINIGING EN ONDERHOUD

De ventilator heeft weinig onderhoud nodig. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Breng het naar gekwalificeerd onderhoudspersoneel als onderhoud nodig is.

1. De ventilator moet worden losgekoppeld voordat u deze schoonmaakt en monteert.
2. Veeg de buitenkant schoon met een zachte doek gedrenkt in een mild schoonmaakmiddel. Verwijder de laag zeep grondig met een droge doek.
3. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om krassen op het oppervlak te voorkomen. Gebruik geen benzine, of thinner als schoonmaakmiddel.
4. Laat geen water of andere vloeistoffen in de motorbehuizing of interieuronderdelen komen.

AFVALVERWERKING



Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu.

Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderingsprocedure voor het apparaat en zijn verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat deze items worden gerecycled op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.

U moet het apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moet het aan het einde van zijn levensduur samen met zijn accessoires gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid.

Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recyclagemogelijkheden.

Het apparaat moet naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige verzamelpunten accepteren apparaten gratis.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Pour éviter de causer des dommages ou un danger en raison d'une mauvaise utilisation, les instructions de ce guide doivent être suivies attentivement. Si vous transmettez cet appareil à un tiers, ces instructions doivent également être remises.
2. N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques. Cet appareil ne convient pas à une utilisation commerciale ou extérieure.
3. Organisez toujours le câble de manière à ce qu'il n'y ait aucun risque d'être tiré, de s'enchevêtrer ou de faire trébucher.
4. Assurez-vous que le câble ne touche pas les parties rotatives de l'appareil, des arêtes vives ou des objets chauds.
5. L'appareil ne doit pas être utilisé ou stocké à proximité de sources de chaleur (fours, cuisinières, appareils de chauffage, etc.) pour éviter tout dommage.
6. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, débranchez-le. Débranchez toujours l'appareil en retirant la fiche de la prise, ne tirez pas sur le câble.
7. L'appareil doit toujours être débranché après utilisation, avant l'assemblage et pendant son transport.

8. Ne faites pas fonctionner le ventilateur si le câble ou la prise sont endommagés. Emmenez-le auprès du service agréé ou du personnel qualifié pour examen ou réparation si nécessaire.
9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur la façon de l'utiliser en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
11. Ne faites pas fonctionner l'appareil et débranchez-le immédiatement s'il présente un dysfonctionnement ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
12. Expliquez à vos enfants les risques qui peuvent être causés par les appareils électriques :
 - Danger causé par le mouvement d'oscillation ou des parties tranchantes de l'appareil.
 - Danger causé par le courant électrique.
13. Maintenez l'appareil à tout moment hors de portée des enfants ou des personnes qui ne peuvent pas manipuler correctement les appareils électriques.
14. Ne laissez pas les composants de l'emballage

(sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à la portée des enfants car ils pourraient provoquer un étouffement.

15. Pour vous protéger contre tout risque d'électrocution, n'immergez pas l'appareil, le câble ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.
16. N'utilisez jamais l'appareil près d'un évier ou d'une baignoire pour éviter qu'il ne tombe dans l'eau.
17. Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées et ne le placez jamais sur une surface mouillée.
18. La sortie d'air du ventilateur ne doit pas être dirigée vers des personnes âgées ou malades, des enfants et des animaux domestiques.
19. N'insérez pas vos mains ou d'autres objets dans le ventilateur pour éviter tout accident.
20. Pendant l'utilisation, l'appareil doit être placé sur une surface plane, propre, stable et sèche. Assurez-vous que le ventilateur peut osciller librement et que son mouvement n'est gêné par aucun élément.
21. Assurez-vous qu'aucun cheveu, rideau, nappe ou similaire ne se trouve à proximité du ventilateur. Ceux-ci peuvent être aspirés et causer des dommages physiques ou matériels.
22. Ne couvrez pas le ventilateur avec des couvertures, des vêtements ou des articles similaires pendant son utilisation. L'espace

au-dessus et autour du ventilateur doit être dégagé à tout moment.

23. Ne déplacez et ne soulevez jamais le ventilateur pendant qu'il est en fonctionnement.

24. Ne vaporisez rien dans le ventilateur, pas même un spray anti-insectes.

25. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil et ne le pliez pas.

26. De temps en temps, vérifiez si le câble est endommagé. Si c'est le cas, ou si l'appareil est endommagé, il ne doit plus être utilisé.

27. Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance pendant son utilisation.

28. Utilisez ce ventilateur uniquement comme décrit dans ce guide. D'autres fins ne sont pas recommandées car elles peuvent provoquer un incendie ou une électrocution.

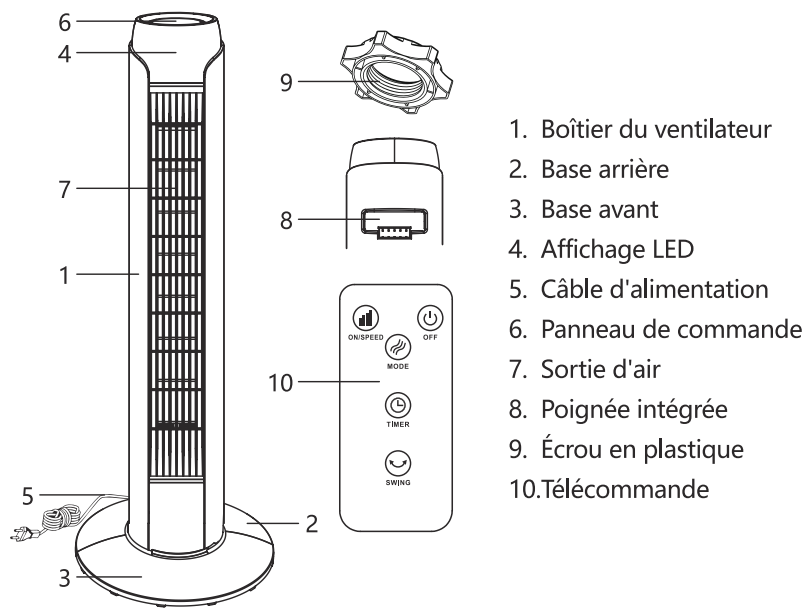
29. Avant de brancher le ventilateur, vérifiez si la tension correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	330100A50
Alimentation	220-240V ~ 50-60Hz
Puissance	50 W
Dimensions	260 * 260 * 920 mm (L*I*h)

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Attention : Avant de l'assembler, assurez-vous que le ventilateur est débranché et que toutes les pièces sont présentes. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Base:

1. Retirez le boîtier du ventilateur et les différentes pièces de la boîte. Placez la base avant sur la base arrière et appuyez doucement pour les cliquer en place (voir Fig. 1).
2. Déverrouillez l'écrou en plastique du boîtier du ventilateur (voir Fig. 2).
3. Passez le câble d'alimentation à travers la flûte puis insérez le boîtier du ventilateur dans la base en l'alignant avec le trou de positionnement (voir Fig. 3).
4. Fixez le boîtier du ventilateur sur la base avec l'écrou en plastique (voir Fig. 2).

Fig. 1

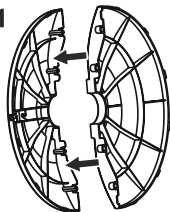


Fig. 2

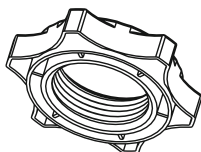


Fig. 3



FONCTIONNEMENT

Lorsque le ventilateur est connecté à l'alimentation, il émet un bip une fois et passe en mode veille.

I. Télécommande (Fig. 4)

a. INSTRUCTIONS

1. TOUCHE ON/SPEED

Appuyez sur la touche « ON/SPEED » pour allumer le ventilateur. Le ventilateur démarrera à basse vitesse. Lorsque le ventilateur démarre, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour changer de vitesse selon le schéma suivant : basse vitesse - vitesse moyenne - haute vitesse.

2. TOUCHE OFF

Appuyez sur la touche « OFF » pour éteindre le ventilateur.

3. TOUCHE MODE

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode. Appuyez

dessus à plusieurs reprises pour que le mode passe successivement du mode normal au mode naturel au mode veille.

4. OSCILLATION

Une fois le ventilateur démarré, appuyez sur cette touche pour activer l'oscillation.

5. MINUTERIE

Avec le ventilateur en fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur la touche de la minuterie pour régler un temps d'arrêt allant jusqu'à 15 heures (par incréments de 1 heure).

Remarque: toutes les fonctions sélectionnées seront affichées sur l'écran LED.

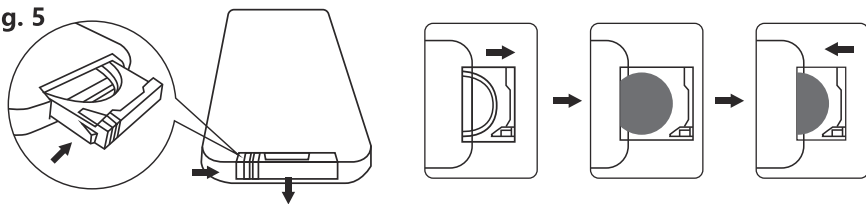
b. PILE

1. Avant la première utilisation, retirez et jetez le film protecteur. La télécommande est maintenant prête à l'emploi. (Le film protecteur est là pour empêcher la télécommande de s'éteindre avant d'être utilisée.)

2. Remplacement de la pile:

(1) La télécommande nécessite une pile bouton au lithium de 3V pour fonctionner. Pour installer la pile, il suffit de placer votre pouce dans l'empreinte et de pousser vers la droite pour ouvrir le couvercle du compartiment à pile (voir Fig. 5).

Fig. 5



(2) Insérez la nouvelle pile (type de pile: CR2025) et assurez-vous qu'elle est placée comme indiqué sur la Fig. 6.

(3) Remplacez le couvercle de la pile.

c. AVERTISSEMENTS AU SUJET DE LA PILE

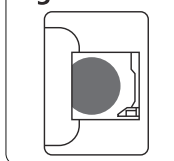
1. Ne jetez pas les piles au feu car elles pourraient exploser ou fuir.
2. Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves.

d. FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

Pointez la télécommande vers le récepteur sur le boîtier du

ventilateur et appuyez sur le bouton souhaité. La télécommande fonctionnera à une distance de jusqu'à 5 mètres environ et à 30 degrés à gauche et à droite du récepteur. Avant de vous débarrasser de la télécommande, les piles doivent être retirées puis éliminées en toute sécurité.

Fig. 6



II. Boutons sur le boîtier du ventilateur (Fig.7) / Panneau de commande et affichage LED (Fig. 8)

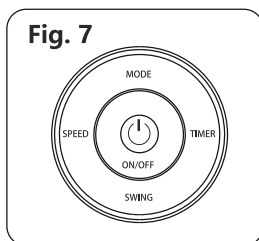
1. TOUCHE ON/OFF

Appuyez sur la touche « ON/OFF » pour allumer le ventilateur. Le ventilateur démarrera à basse vitesse. Appuyez à nouveau sur la touche pour éteindre le ventilateur.

2. TOUCHE DE VITESSE

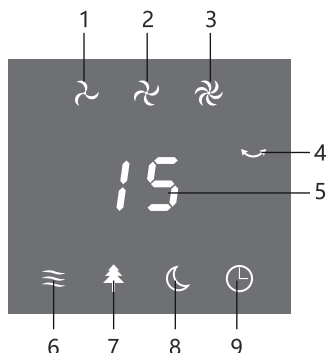
Lorsque le ventilateur démarre, appuyez plusieurs fois sur cette touche pour changer de vitesse selon le schéma suivant : basse vitesse - vitesse moyenne - haute vitesse.

Fig. 7



À l'exception de la touche ON/OFF et de la touche VITESSE mentionnées ci-dessus, les autres boutons du boîtier tels que MODE, TIMER et OSCILLATION, ont les mêmes fonctions que les touches correspondantes de la télécommande. Le réglage sélectionné sera affiché sur l'écran LED.

Fig. 8



1. Basse vitesse
2. Vitesse moyenne
3. Haute vitesse
4. Oscillation
5. Affichage de la minuterie
6. Mode normal
7. Mode naturel
8. Mode sommeil
9. Heures

Remarque: si la minuterie est programmée, l'affichage de la minuterie indiquera le temps restant avant que l'appareil ne s'arrête automatiquement. Si la minuterie n'est pas programmée, l'affichage de la minuterie affichera la température intérieure actuelle.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ce ventilateur ne nécessite que peu d'entretien. N'essayez pas de le réparer par vous-même. Référez-le au personnel qualifié si un service est nécessaire.

1. Le ventilateur doit être débranché avant le nettoyage et l'assemblage.
2. Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux imbibé d'un détergent doux. Retirez soigneusement le film de savon avec un chiffon sec.
3. N'utilisez pas de détergent ou de solvants abrasifs pour éviter de rayer la surface. N'utilisez pas d'essence ou de diluant comme nettoyant.
4. Ne laissez pas de l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans le boîtier du moteur ou les pièces intérieures.

RECYCLAGE



En tant que détaillant responsable, nous nous soucions de l'environnement.

En tant que tel, nous vous invitons à suivre les procédures d'élimination correctes pour l'appareil et ses matériaux d'emballage. Cela contribuera à préserver les ressources naturelles et à garantir que ces appareils sont recyclés de manière à protéger la santé et l'environnement.

Vous devez vous débarrasser de l'appareil et de son emballage conformément aux lois et réglementations locales.

Comme cet appareil contient des composants électroniques, celui-ci et ses accessoires doivent être éliminés séparément des ordures ménagères lorsque l'appareil atteint sa fin de vie.

Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur vos options d'élimination et de recyclage.

L'appareil doit être apporté à votre centre de recyclage local. Certains points de collecte acceptent gratuitement les appareils.

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Para evitar causar danos ou perigo devido ao uso impróprio, as instruções neste manual devem ser seguidas cuidadosamente. Se passar este aparelho a terceiros, estas instruções de operação também devem ser entregues.
2. Use o aparelho apenas para fins domésticos. Este aparelho não é adequado para uso comercial ou ao ar livre.
3. Sempre organize o cabo de forma que não haja risco de puxar, tropeçar ou emaranhar.
4. Certifique-se de que o cabo não toque em nenhuma parte rotativa do aparelho, pontas afiadas ou objetos quentes.
5. O aparelho não deve ser operado ou armazenado perto de fontes de calor (fornos, fogões, aquecedores, etc.) para evitar danos.
6. Sempre que o aparelho não estiver em uso ou antes de limpá-lo, desconecte-o da tomada. Sempre desligue o aparelho puxando o plugue para fora da tomada. Não puxe o cabo.
7. O aparelho deve ser sempre desligado da rede elétrica após o uso, antes da montagem e durante o transporte.
8. Não opere o ventilador se ele tiver um cabo ou plugue danificado. Leve o ventilador a um serviço autorizado ou pessoal qualificado para exame ou reparo, se necessário.

9. As crianças não devem brincar com o aparelho.
10. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre como fazê-lo com segurança e compreender os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
11. Não opere o aparelho e desligue-o imediatamente da tomada se houver algum problema de funcionamento ou se o ventilador tiver caído ou estiver danificado de alguma forma.
12. Explique aos seus filhos todos os riscos que podem ser causados por aparelhos elétricos:
 - Perigo devido a movimentos giratórios ou partes afiadas do aparelho.
 - Perigo provocado pela corrente elétrica.
13. Mantenha o aparelho sempre fora do alcance de crianças ou pessoas que não consigam manusear os aparelhos elétricos de maneira adequada.
14. Não deixe os componentes da embalagem (sacos de plástico, papelão, poliestireno, etc.) ao alcance das crianças, pois podem causar asfixia!
15. Para se proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe a unidade, o cabo ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.

16. Nunca use o aparelho perto de uma pia ou banheira para evitar o perigo de cair na água.
17. Nunca toque no aparelho com as mãos molhadas nem o coloque sobre uma superfície molhada.
18. A saída de ar do ventilador não deve ser direcionada a idosos ou doentes, crianças ou animais de estimação.
19. Não insira as mãos ou outros objetos pontiagudos no corpo do ventilador para evitar acidentes.
20. Durante a utilização, o aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana, limpa, estável e seca. Certifique-se de que o ventilador pode girar livremente e seu movimento oscilatório não está obstruído por nenhum item.
21. Certifique-se de que não há cabelos, cortinas, toalhas de mesa ou itens semelhantes próximos ao ventilador. Estes podem ser sugados e causar danos físicos ou materiais.
22. Não cubra o ventilador com cobertores, roupas ou itens semelhantes durante o uso. O espaço acima e ao redor do ventilador deve ser mantido sempre limpo.
23. Nunca mova ou levante o ventilador enquanto ele estiver em uso.
24. Não borrife nada no ventilador, nem mesmo spray para insetos.
25. Não enrole o cabo à volta do aparelho e não o dobre.

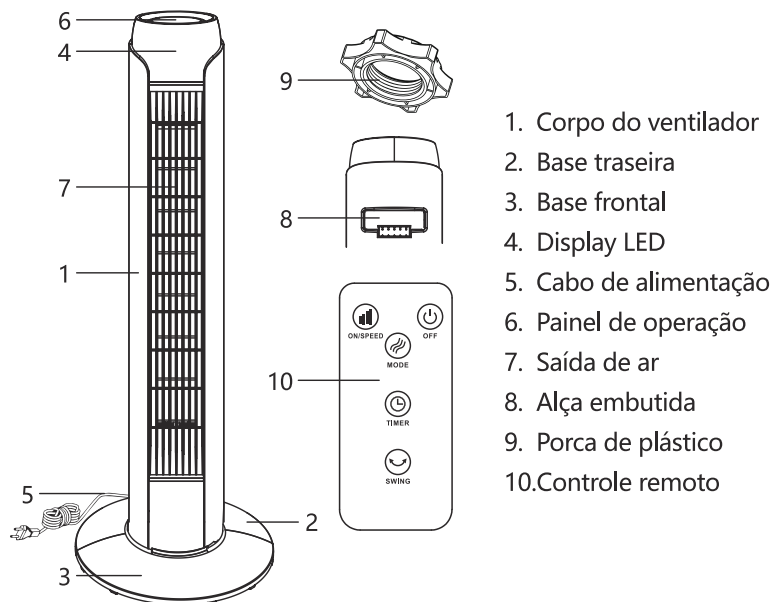
26. De vez em quando, verifique se o cabo está danificado. Se estiver, ou se o aparelho estiver danificado, não deve ser usado mais.
27. Nunca deixe o ventilador sem supervisão durante o uso.
28. Use este ventilador apenas conforme descrito neste manual. Outros fins não são recomendados, pois podem causar incêndio ou choque elétrico.
29. Antes de conectar o ventilador à fonte de alimentação, verifique se a voltagem é consistente com aquela marcada na etiqueta de voltagem.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	330100A50
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	50 W
Dimensões	L260*W260*H920MM

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Cuidado: antes de montar, certifique-se de que o ventilador esteja desconectado e certifique-se de que todas as peças estejam presentes. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, não tente montar, instalar ou operar o produto.

Passos:

1. Remova o corpo do ventilador e as peças sobressalentes da caixa. Coloque a base frontal na base traseira e empurre suavemente para encaixar no lugar (veja a Fig. 1).
2. Destrave a porca de plástico do corpo do ventilador (veja a Fig. 2).
3. Passe o cabo de alimentação pela ranhura e, em seguida, insira o corpo do ventilador na base alinhando-o com o orifício de posicionamento (consulte a Fig. 3).
4. Fixe o corpo do ventilador na base com a porca de plástico (veja a Fig. 2).

Fig. 1

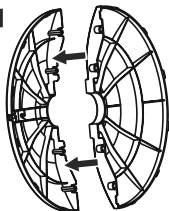


Fig. 2

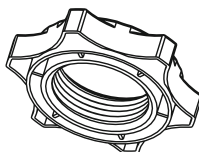


Fig. 3



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Quando o ventilador é conectado à fonte de alimentação, a campainha emite um bipe e entra em modo de espera.

1. Controle remoto (Fig. 4)

a. PRINCIPAIS INSTRUÇÕES

1. "ON / SPEED" TECLA DE LIGAR / VELOCIDADE

Pressione a tecla "ON / SPEED" para ligar o ventilador. O ventilador começará a funcionar em baixa velocidade. Quando o ventilador iniciar, pressione esta tecla repetidamente para fazê-lo percorrer as configurações de "vento de baixa velocidade - vento de média velocidade - vento de alta velocidade".

2. "OFF" TECLA DESLIGADA

Pressione a tecla "OFF" para desligar o ventilador.

3. "MODE" TECLA DE MODO

Pressione esta tecla para selecionar o modo. Pressione-o repetidamente para fazer o modo alternar entre normal e natural para o modo de hibernação.

4. "SWING" CHAVE DE SWING

Após o ventilador ter iniciado, pressione esta tecla para selecionar o modo de oscilação / oscilação.

5. "TIMER" TECLA DO TEMPORIZADOR

Quando o ventilador estiver funcionando, pressione a tecla do cronômetro repetidamente para definir um tempo de desligamento de até 15 horas (em incrementos de 1 hora).

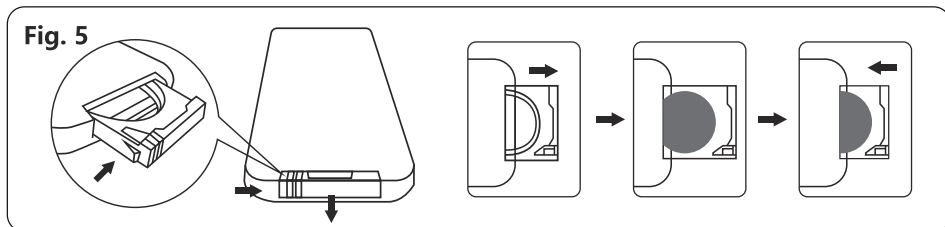
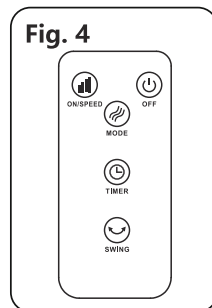
Nota: Todas as funções selecionadas serão mostradas no display LED.

b. BATERIAS

1. Antes da primeira utilização: retire e elimine a película protetora. O controle remoto está pronto para uso. (A película protetora existe para evitar que o controle remoto fique sem energia antes de ser usado.)

2. Substituição da bateria:

(1) O controle remoto requer uma bateria de botão de lítio de 3 V para operação. Para instalar a bateria, basta colocar o polegar nas reentrâncias e empurrar para a direita e, em seguida, deslizar a tampa do compartimento da bateria de volta para o lugar (veja a Fig. 5).



(2) Insira a nova bateria (tipo de bateria: CR2025) e certifique-se de que seja colocada conforme mostrado na Fig. 6.

(3) Recoloque a tampa da bateria.

c. AVISOS DE BATERIA

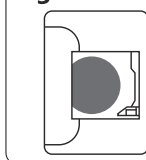
1. Não jogue as baterias no fogo, pois podem explodir ou vazar.
2. Não misture pilhas novas com velhas.

d. OPERAÇÃO DE CONTROLE REMOTO

Aponte o controle remoto para o receptor no corpo do ventilador e pressione o botão desejado. O controle remoto funcionará a

distâncias de até cerca de 5 metros (16 pés) e em um ângulo de 30 graus à esquerda e à direita do receptor. Antes de descartar o controle remoto, as pilhas devem ser removidas e descartadas com segurança.

Fig. 6



II. Botões no corpo do ventilador (Fig.7) / painel de controle e display LED (Fig. 8)

1. "  " TECLA LIGA / DESLIGA

Pressione a tecla "ON / OFF" para ligar o ventilador. O ventilador começará a funcionar em baixa velocidade. Pressione a tecla novamente para desligar o ventilador.

2. "  " CHAVE DE VELOCIDADE

Quando o ventilador iniciar, pressione esta tecla repetidamente para fazê-lo percorrer as configurações de "vento de baixa velocidade - vento de média velocidade - vento de alta velocidade".

Exceto a TECLA ON / OFF e a TECLA DE VELOCIDADE mencionadas acima, outros botões no corpo, como MODE, TIMER e SWING, têm as mesmas funções que as teclas correspondentes no controle remoto. A configuração selecionada será mostrada no display LED.

Fig. 7

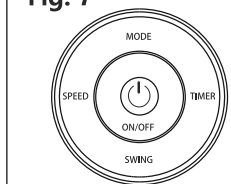
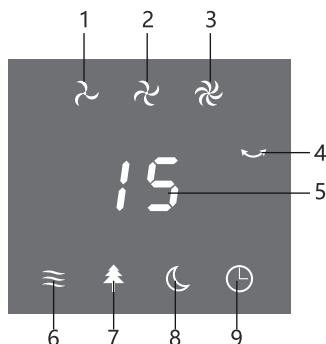


Fig. 8



1. Baixa velocidade
2. Velocidade média
3. Alta velocidade
4. Oscilação
5. Exibição do cronômetro (de hora em hora)
6. Modo normal
7. Modo natural
8. Modo de suspensão
9. Cronômetro

Observação: Se o cronômetro estiver definido, o visor do cronômetro (a cada hora) mostrará quanto tempo falta para que a máquina desligue automaticamente. Se o temporizador não estiver definido, a exibição do temporizador (de hora em hora) mostrará a temperatura interna atual.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O ventilador requer pouca manutenção. Não tente consertar sozinho. Encaminhe-o para pessoal de serviço qualificado se o serviço for necessário.

- 1.O ventilador deve ser desconectado antes de realizar a limpeza e a montagem.
- 2.Limpe as superfícies externas com um pano macio embebido em um detergente neutro. Remova completamente a película de sabão com um pano seco.
- 3.Não use nenhum detergente abrasivo ou solventes para evitar arranhar a superfície. Não use gasolina ou diluente como produto de limpeza.
- 4.Não permita que água ou qualquer outro líquido entre na carcaça do motor ou nas peças internas.

DISPOSIÇÃO



Como um retalhista responsável, preocupamo-nos com o meio ambiente.

Como tal, recomendamos que siga os procedimentos corretos de eliminação do aparelho e dos materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que esses itens sejam reciclados de uma maneira que proteja a saúde e o meio ambiente.

Deve descartar o aparelho e sua embalagem de acordo com as leis e regulamentações locais.

Como este aparelho contém componentes eletrônicos, ele e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico quando o aparelho chegar ao fim de sua vida útil.

Entre em contato com as autoridades locais para saber mais sobre as opções de descarte e reciclagem.

O aparelho deve ser levado ao centro de reciclagem local. Alguns pontos de coleta aceitam eletrodomésticos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)

MADE IN P.R.C